

- 298 **intérêt** *συμφέρον, τόκος*
 les intérêts régionaux
 regional interests
 α. συμφέροντα τῶν περιφερειῶν
 les bonifications d'intérêt
 interest rebates/subsidies
 β. ἐπιδοτήσεις ἐπιτοκίου
 les charges d'intérêt
 interest charges
 γ. ἐπιβαρύνσεις ἀπὸ τόκους
 les charges d'amortissement et d'intérêt
 charges for depreciation, write-off and interest
 δ. ἐπιβαρύνσεις ἀπὸ ἀποσβέσεις, ἐπισφαλεῖς ἀπαιτήσεις ἀπὸ τόκους
 les dépôts productifs d'intérêt
 interest-bearing deposits
 ε. ἔντοκες καταθέσεις
 les taux d'intérêt à court terme
 short-term rates of interest
 στ. βραχυπρόθεσμα ἐπιτόκια
 les taux d'intérêt à long terme
 long-term interest rates
 ζ. μακροπρόθεσμα ἐπιτόκια
 des taux d'intérêt préférentiels
 preferential rates of interest
 η. ἐπιτόκια προτιμήσεως
 la baisse des taux d'intérêt
 fall in interest rates
 θ. πτώση ἐπιτοκίων
- 299 **intermédiaire** *μεσάζων*
 les intermédiaires financiers
 financial intermediaries
 χρηματοδοτικοὶ μεσάζοντες
- 300 **interpénétration** *ἀλληλοδιείσδυση*
 l'interpénétration croissante des
- économies
 increasing interpenetration of economies
 ἀξανάμενη ἀλληλοδιείσδυση μεταξὺ τῶν οἰκονομιῶν
- 301 **intervention** *παρέμβαση*
 l'intervention des pouvoirs publics
 intervention by public authorities
 α. κρατικὴ παρέμβαση
 des interventions sélectives
 selective interventions
 β. ἐπιλεκτικὲς παρεμβάσεις
 les modes d'intervention des finances publiques
 public finance intervention methods
 γ. μέθοδοι δημοσιονομικῆς παρέμβασης
 les moyens traditionnels d'intervention
 traditional intervention measures
 δ. παραδοσιακὰ μέτρα παρέμβασης
 —le plancher d'intervention (serpent monétaire)
 —le point d'intervention inférieur
 —lower intervention point
 —official support point
 ε. —χαμηλότερο σημεῖο παρέμβασης
 —σημεῖο ἐπίσημης στήριξης
- 302 **investir** *ἐπενδύω*
 la propension à investir des entreprises s'est affaiblie
 the propensity of enterprises to invest has weakened
 ἡ ἐπενδυτικὴ τάση τῶν ἐπιχειρήσεων ἔχει ἐξασθενήσει
- 303 **investissement** *ἐπένδυση*
 les investissements



d'agrandissement/d'extension (de la capacité de production)	investments in the economic and social infrastructure sector
investment in expansion	θ. επενδύσεις στον τομέα της οικονομικής και κοινωνικής υποδομής
α. επενδύσεις επέκτασης (της παραγωγικής δυναμικότητας)	les investissements intellectuels
l'investissement de capital/de capitaux	intellectual investment
investment of capital/of capital funds	ι. επενδύσεις για πνευματική δραστηριότητα
β. επένδυση κεφαλαίων	les investissements d'intérêt régional
les investissements collectifs	investments of regional interest
collective investments	ια. περιφερειακές επενδύσεις
γ. συλλογικές επενδύσεις	les investissements sous forme de logements
les investissements sous forme de constructions	investments in the form of accommodation/housing
investments in construction	ιβ. οικιστικές επενδύσεις
δ. επενδύσεις στον τομέα των κατασκευών	les investissements à long terme
les investissements créateurs d'emploi	long-term investments
employment/job-creating investments	ιγ. μακροπρόθεσμες επενδύσεις
ε. επενδύσεις για την δημιουργία θέσεων απασχόλησης	soutenir les investissements privés
les investissements des entreprises	to sustain private investment
investments of undertakings	ιδ. υποστήριξη των ιδιωτικών επενδύσεων
στ. επιχειρηματικές επενδύσεις	l'insuffisance des investissements privés et publics
les investissements d'équipement	inadequacy of private and public investments
investment in capital equipment	ιε. ανεπάρκεια των ιδιωτικών και δημοσίων επενδύσεων
ζ. επενδύσεις για εξοπλισμό	l'investissement de productivité
les investissements fixes/en biens corporels	—investment in depth
investments in fixed/material/ physical assets	—intensive investment
η. επενδύσεις σε πάγια στοιχεία	ιστ. επενδύσεις για αύξηση της παραγωγικότητας
les investissements d'infrastructure économique et sociale	les investissements publics/ du secteur public

